

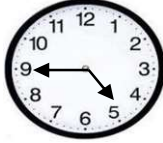
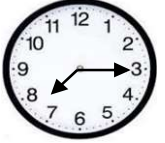
نام شهرستان / منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب:
ساعت شروع امتحان: ۱۱	وزارت آموزش و پرورش	نام :
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۰۸	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	نام خانوادگی:
زمان پاسخگویی: ۷۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ۱۴۰۲	نام پدر:
نوبت: صبح	تعداد صفحات: ۳	تعداد سوالات: ۱۶
	درس: عربی	نام آموزشگاه:

ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.

ردیف	مهارت ترجمه (۴/۵)	بارم
۱	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱- فَجَاءَ ظَهَرَ سَحَابٌ فِي السَّمَاءِ..... ۲- مَنْ طَلَبَ أَخًا بِلاَ غَيْبٍ بَقِيَ بِلاَ أَخٍ..... ۳- أَنْتُمْ شِيعَةٌ لَأَنْتُمْ تُحِبُّونَ أَهْلَ الْبَيْتِ..... ۴- أَنْتِ أَفْضَلُ مُعَلِّمَةٍ شَاهَدْتُهَا فِي حَيَاتِي..... ۵- يَوْجُدُ هَذَا الْفِتْنَامِينَ فِي الْحَلِيبِ الطَّازِجِ.....	۴
۲	ترجمه درست را با علامت ☒ مشخص کنید. ۱- ﴿كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ﴾ الف) عده ای از آن ها کلام خدا را می شنوند. ☐ ب) گروهی از آن ها سخن خدا را می شنیدند. ☐ ۲- إِلَى أَيِّ مَدْنٍ تُرِيدُونَ الذَّهَابَ؟ الف) به کدام شهرها می خواهید بروید. ☐ ب) به کدام یک از مناطق خواهید رفت. ☐	۰/۵
واژه شناسی (۱/۵ نمره)		
۳	معنای کلمه هایی که زیر آنها خط کشیده شده را بنویسید. ۱- هُوَ وَلَدٌ ذَكِيٌّ وَ هَادِيٌّ..... ۲- عِنْدِي أَخْشَابٌ كَثِيرَةٌ.....	۰/۵
۴	دو کلمه مترادف و دو کلمه متضاد، از کلمات زیر انتخاب و در جای مخصوص خود بنویسید. «یک کلمه اضافه است.» جَعَلَ - رَسَبَ - سَهْلٌ - تَجَحَّجَ - وَضَعَ = ≠	۰/۵
۵	کدام کلمه از نظر معنایی با بقیه کلمات «ناهماهنگ» است؟ شُهور ☐ غَابَةٌ ☐ أَيَّامٌ ☐ لَيَالِي ☐	۰/۲۵
۶	مفرد کلمه زیر را بنویسید. نَبَاتَات:	۰/۲۵
مهارت کاربرد قواعد (۷ نمره)		
۷	موارد خواسته شده را بنویسید. ۱- وزن کلمه «مَشْهُود»: ۲- حروف اصلی کلمه «نَظِير»: ۳- با توجه به قواعد وزن، معنای کلمه «صَانِع» را بنویسید. ۴- با استفاده از حروف «س، ل، م» کلمه ای بر وزن «فَعِيل» بنویسید.	۱
«ادامه سؤالات در صفحه دوم»		

نام شهرستان / منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب:
ساعت شروع امتحان: ۱۱	وزارت آموزش و پرورش	نام :
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۰۸	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	نام خانوادگی:
زمان پاسخگویی: ۷۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ۱۴۰۲	نام پدر:
نوبت: صبح	تعداد صفحات: ۳	تعداد سوالات: ۱۶
	درس: عربی	نام آموزشگاه:

ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.

۸	فعل ماضی و فعل مضارع مناسب را مشخص کنید. ۱- هُم رَبَّهُمْ. الف) يَشْكُرُ ب) يَشْكُرُونَ ج) تَشْكُرَانِ ☐ ۲- أَتَيْنَ مَلَائِسَ مُنَاسِبَةً. الف) لَبِسْتُ ب) لَبِسْتُ ج) لَبِسْنَا ☐	۰/۵
۹	فعل امر مناسب را انتخاب کنید. ۱- يَا بِنْتُ صَوْرَةَ الشَّهِيدِ. الف) اُزْشِمَا ب) اُزْشِمُوا ج) اُزْشِمِي ☐ ۲- يَا طَلَّابُ، إِلَى نَزُولِ الْمَطَرِ. الف) اُنْظُرُوا ب) اُنْظُرِي ج) اُنْظُرْ ☐ ۳- يَا صَدِيقَاتُ، رَجَاءُ، مِنَ الْمَكْتَبَةِ. الف) اُخْرِجِي ب) اُخْرِجْ ج) اُخْرِجْنَ ☐ ۴- ﴿رَبَّنَا، بَيْنَنَا وَ بَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ﴾ الف) اِفْتَحُوا ب) اِفْتَحْ ج) اِفْتَحْنَ ☐	۱
۱۰	فعل نهی مناسب را انتخاب کنید. ۱- يَا أَخَوَاتِي، الصَّلَاةَ. الف) لَا تَتْرُكْ ب) لَا تَتْرُكْنَ ج) لَا تَتْرُكِي ☐ ۲- يَا بِنْتِي، فِي الْحَيَاةِ. الف) لَا تَحْزَنِي ب) لَا تَحْزَنُوا ج) لَا تَحْزَنَا ☐ ۳- يَا وَلَدَانِ، بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ. الف) لَا تَضْحَكْ ب) لَا تَضْحَكِي ج) لَا تَضْحَكَا ☐ ۴- يَا صَدِيقِي، مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ. الف) لَا تَتَأَسَّ ب) لَا تَتَأَسُّوا ج) لَا تَتَأَسَّنْ ☐	۱
۱۱	فقط فعل های مشخص شده را ترجمه کنید. ۱- هُمَا دَخَلَا فِي الْمَسْجِدِ. ۲- هِيَ تَكْتُبُ وَاجِبَاتِهَا. ۳- ﴿لَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ﴾ ۴- أَنْتَ مَاشَرَيْتَ الْمَاءَ. ۵- سَوْفَ نَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ. ۶- إَجْلِسْنَا عَلَى الْأَرْضِ.	۱/۵
۱۲	موارد خواسته شده را بنویسید. ۱- موصوف و صفت، و مضاف و مضاف الیه را در جمله زیر مشخص کنید. هُوَ فِي السَّنَةِ الْخَامِسَةِ عَشْرَةَ مِنْ عُمُرِهِ كَتَبَ صَحِيفَةً أُسْبُوعِيَّةً موصوف و صفت: مضاف و مضاف الیه: ۲- ترجمه ترکیب های «اضافی - وصفی» زیر را بنویسید. الف) نَادَيْتُ أَخِي الْأَصْغَرَ لِكِتَابَةِ وَاجِبَاتِهِ. ب) قَسَمْتُ مَرْزَعَتَنَا الْكَبِيرَةَ إِلَى نِصْفَيْنِ.	۱
۱۳	کَمِ السَّاعَةُ الْآنَ؟ (۱)  (۲) 	۰/۵
	«ادامه سؤالات در صفحه سوم»	

نام شهرستان / منطقه:	باسمه تعالی	شماره داوطلب:
ساعت شروع امتحان: ۱۱	وزارت آموزش و پرورش	نام:
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۰۸	اداره سنجش آموزش و پرورش استان همدان	نام خانوادگی:
زمان پاسخگویی: ۷۰ دقیقه	ارزشیابی تحصیلی هماهنگ استانی پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ۱۴۰۲	نام پدر:
نوبت: صبح	تعداد صفحات: ۳	تعداد سوالات: ۱۶
	درس: عربی	نام آموزشگاه:

ضمن آرزوی موفقیت برای شما عزیزان، لطفاً با مطالعه دقیق هر سؤال پاسخ مناسب را در محل های تعیین شده بنویسید.

۱۴	با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید. ۱- ما هُوَ مَخْزَنُ الْكَهْرَبَاءِ فِي السَّيَّارَةِ ؟ ۲- هَلْ هَذَا الْمَكَانُ مَطْبَعَةٌ ؟	 	۰/۵
----	---	--	-----

مهارت درک و فهم (۲ نمره)

۱۵	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. «یک کلمه اضافه است.» ۱- الْمَطْرُ ○ ما بَيْنَ الصَّبَاحِ وَاللَّيْلِ. ۲- اللَّهَارُ ○ أَخْشَابٌ مُنَاسِبَةٌ لِلْإِخْتِرَاقِ. ۳- الْعَامِلُ ○ جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ. ۴- الْخَطْبُ ○ قَطَارَاتُ الْمَاءِ الَّتِي تَنْزِلُ مِنَ السَّحَابِ. ۵- الرَّصِيفُ ○	۱
----	---	---

۱۶	متن زیر را بخوانید، سپس درستی یا نادرستی جملات را با توجه به متن مشخص کنید. إِدِيسُونُ أَحَبَّ الْكِيمِيَاءِ. فَصَنَعَ مُخْتَبَرًا صَغِيرًا فِي مَنْزِلِهِ وَبَعْدَ مُدَّةٍ قَدَّرَ عَلَى شِرَاءِ بَعْضِ الْمَوَادِّ الْكِيمِيَاوِيَّةِ وَالْأَدَوَاتِ الْعِلْمِيَّةِ وَبَعْدَ مُحَاوَلَاتٍ كَثِيرَةٍ صَارَ مَسْؤُولًا فِي أَحَدِ الْقَطَارَاتِ وَ قَدَّرَ عَلَى شِرَاءِ آلَةٍ طِبَاعَةٍ وَ وَضَعَهَا فِي عَرَبَةِ الْبَضَائِعِ. ۱- أَحَبَّ إِدِيسُونُ عِلْمَ الْكِيمِيَاءِ. درست ☐ نادرست ۲- صَنَعَ إِدِيسُونُ مُخْتَبَرًا كَبِيرًا فِي مَنْزِلِهِ. درست ☐ نادرست ۳- صَارَ إِدِيسُونُ مَسْؤُولًا فِي أَحَدِ الْقَطَارَاتِ. درست ☐ نادرست ۴- وَضَعَ إِدِيسُونُ آلَةَ الطَّبَاعَةِ الَّتِي اشْتَرَاهَا فِي بَيْتِهِ. درست ☐ نادرست	۱
----	---	---

۱۵	موفق باشید.	جمع نمره آزمون کتبی
۴		روخوانی
۱		مکالمه
۲۰		جمع

۱- تصحیح اول		۲- تجدید نظر پس از اعتراض	
نمره به عدد	نمره به حروف	نمره به عدد	نمره به حروف
نام و نام خانوادگی مصحح.....امضاء		نام و نام خانوادگی مصحح.....امضاء	

یا سخ سؤالات عربی استان همدان : توسط : درویشعلی ابراهیمی دبیر عربی این هنرستان

۱

- ۱- ناگهان ابری در آسمان پیداشد .
- ۲- هرکس برادری بدون عیب نخواهد بی برادری ماند .
- ۳- شما شیعه هستید زیرا اهل بیت را دوست می دارید .
- ۴- تو برترین معلمی هستی که در زند ^{سراورا} ~~کیم~~ دیده ام
- ۵- این ویتامین در شیر تازه وجود دارد .

۲

- ۱- ب
- ۲- الف

۳

- ۱- باهوش
- ۲- چوب های

۴

متضاد: رَسَبَ ≠ رَجَعَ مترادف: جَعَلَ = وَضَعَ

۵

کلمه ناهاصل: غایبه

۶

نباتات: نبات

۷

- ۱- مَفْعُول
- ۲- ن-ظ-ر
- ۳- سازنده
- ۴- سَمِيع

۸

- ۱- يَشْكُرُونَ
- ۲- لَبِثْتُمْ

۹

- ۱- أَرْسَمِي
- ۲- أَنْظُرُوا
- ۳- أَخْرَجَنَ
- ۴- إِفْتَحْ

۱۰

- ۱- لَا تَتَرَنَّ
- ۲- لَا تَحْزَنِي
- ۳- لَا تَضْحَكَا
- ۴- لَا تَيْأَسْ

۱۱

- | | |
|----------------|--------------|
| ۱- داخل شدند | ۲- می نویسند |
| ۳- نزدیک نشوید | ۴- ننوشتید |
| ۵- خواهیم رفت | ۶- بنشینید |

- ١

موصوف وصفت: صحيفة أسبوعية
مضاف ومضاف إليه: عمره

- ٢

الف) برادر كوچكترم
ب) آشت زار بزرگمان

١- الخامسة إلهياً

٢- السابعة والرابع

١- البطارية

٢- لاء جسر

- | | | | |
|------------|---|---|---------------------------------|
| ١- المطر | ○ | ○ | ما بين الصباح والليل |
| ٢- النّهار | ○ | ○ | أخشاب مناسبة للاحتراق |
| ٣- العامل | ○ | ○ | جانب من الشارع لمرور الناس |
| ٤- الخطب | ○ | ○ | قطرات الماء التي تنزل من السحاب |
| ٥- الرّصيف | ○ | ○ | |

- ١- درست
٢- نادرست
٣- درست
٤- نادرست